Las Mañanitas

Las Mañanitas is a traditional Mexican song that is sung on birthdays and other important holidays. It is often sung as an early morning serenade to wake up a loved one. At birthday parties it is sung before the cake is cut. As a traditional song with a long history, there are variations of Las Mañanitas, with many different verses. At most Mexican parties only the first two verses are sung, but I have included some additional verses that are occasionally sung, particularly when the song is performed by mariachis.

Estas son las mañanitas que cantaba el Rey David. Hoy por ser día de tu Santo te las cantamos aquí.

Coro:

Despierta, mi bien, despierta, mira que ya amaneció, ya los pajarillos cantan, la luna ya se metió.

Qué Linda está la mañana en que vengo a saludarte. Venimos todos con gusto y placer a felicitarte!

El día en que tú naciste, nacieron todas las flores. En la pila del bautizmo cantaron los ruiseñores.

Ya viene amaneciendo ya la luz del día nos dió. Levántante de mañana, mira que ya amaneció.

Si yo pudiera bajarte las estrellas y un lucero, para poder demonstrate lo mucho que yo te quiero,

Con jasmines y flores Este día quiero adornar, Hoy por ser día de tu Santo te venimos a cantar. This is the morning song that King David sang.
Because today is your Saint's day, We're singing it for you.

Chorus:

Wake up, my dear, wake up, look it is already dawn, the birds are already singing, and the moon has set.

How lovely is the morning in which I come to greet you. We all come with joy and pleasure to congratulate you!

The day you were born, all the flowers were born. On the baptismal font, nightingales sang.

The morning is coming now, the sun is giving us its light, Get up in the morning, look it is already dawn.

If I could, I'd lower the stars for you along with the brightest one in the sky, If only to show you just how much you mean to me,

With Jasmine and flowers, I want to adorn this day Because today is your Saint's day, We've come to sing for you!